

PROVINCE OF QUEBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

Seat of Government at Quebec

LIEUTENANT-GOVERNOR

Lieutenant-Governor — Hon. Onésime Gagnon, P.C., Q.C.

Executive Secretary & Principal Aide-de-camp — Colonel J. P. Martin, R.O.

Secretary and Aide-de-Camp — Wing Commander Gabriel Taschereau, D.F.C., C.D.

Registrar — L. P. Pacaud.

Siège du Gouvernement à Québec

LIEUTENANT GOUVERNEUR

Lieutenant Gouverneur — L'honorable Onésime Gagnon, C.P., C.R.

Chef de cabinet et Principal Aide de camp — Colonel J.-P. Martin, R.O.

Secrétaire et Aide de Camp — Commandant d'Escadre Gabriel Taschereau, D.F.C., C.D.

Régistrare — L. P. Pacaud

EXECUTIVE COUNCIL—CONSEIL EXÉCUTIF

Prime Minister, Minister of Finance and Minister of Federal-Provincial Affairs— Hon. Jean Lesage.

Attorney General and Minister of Cultural Affairs — Hon. Georges Lapalme.

Minister of Labour and Minister of Municipal Affairs — Hon. René Hamel.

Minister of Youth—Hon. Paul Gérin-Lajoie.

Minister of Agriculture and Minister of Colonization — Hon. Alcide Courcy.

Minister of Natural Resources — Hon. René Lévesque.

Minister without portfolio — Hon. Dr. C. A. Kirkland.

Minister of Provincial Revenue—Hon. Paul Earl.

Minister of Transportation and Communications — Hon. Gérard Cournoyer.

Minister of Roads — Hon. Bernard Pinard.

Minister of Social Welfare — Hon. Emilien Lafrance.

Secretary of the Province — Hon. Lionel Bertrand.

Minister of Health — Hon. Dr. Alphonse Couturier.

Minister of Fisheries and Game — Hon. Gérard D. Lévesque.

Minister of Trade and Commerce — Hon. André Rousseau.

Minister of Lands and Forests — Hon. Bona Arsenaault.

Minister of Public Works — Hon. René St. Pierre.

Clerk — Léopold Désilets, Q.C.

Acting Clerk — Charles LaRichelière.

Premier Ministre, Ministre des Finances et Ministre des Affaires Fédérales-Provinciales— Hon. Jean Lesage.

Procureur général et Ministre des Affaires Culturelles—Hon. Georges Lapalme.

Ministre du Travail et Ministre des Affaires Municipales — Hon. René Hamel.

Ministre de la Jeunesse — Hon. Paul Gérin-Lajoie.

Ministre de l'Agriculture et Ministre de la Colonisation — Hon. Alcide Courcy.

Ministre des Ressources Naturelles — Hon. René Lévesque.

Ministre d'Etat — Hon. Dr. C. A. Kirkland.

Ministre du Revenu Provincial — Hon. Paul Earl.

Ministre des Transports et Communications — Hon. Gérard Cournoyer.

Ministre de la Voirie — Hon. Bernard Pinard.

Ministre du Bien-Etre social—Hon. Emilien Lafrance.

Secrétaire de la Province — Hon. Lionel Bertrand.

Ministre de la Santé — Hon. Dr. Alphonse Couturier.

Ministre des Pêcheries et de la Chasse — Hon. Gérard D. Lévesque.

Ministre de l'Industrie et du Commerce — Hon. André Rousseau.

Ministre des Terres et Forêts — Hon. Bona Arsenaault.

Ministre des Travaux Publics — Hon. René St. Pierre.

Greffier — Léopold Désilets, C.R.

Greffier suppléant — Charles LaRichelière.

LEGISLATIVE COUNCIL—CONSEIL LÉGISLATIF

Hon. HECTOR LAFERTE

Speaker-Président

Atma — Hon. J. Olier Renaud, Montreal.

Bedford — Hon. Oscar Gilbert, Quebec, P.Q.

De Lanaudiere — Hon. Félix E. Messier, St. Antoine-sur-Richelieu.

De La Durantaye — Hon. Joseph Boulanger, Montmagny, P.Q.

De La Vallière — Hon. Patrice Tardif, St. Méthode, P.Q.

De Lorimier — Hon. John P. Rowat, Montreal, P.Q.

De Salaberry — Hon. R. Grothé, Montréal, P.Q.

Golfe — Hon. Jules A. Brillant, Rimouski, P.Q.

Grandville — Hon. F. Philippe Brais, Montréal, P.Q.

Inkerman — Hon. George C. Marler, Montreal, P.Q.

LEGISLATIVE COUNCIL—CONSEIL LÉGISLATIF

Continued — Suite

- Kennebec* — Hon. Ernest Benoit, St. Nazaire, P.Q.
La Salle — Hon. Albert Boucharde, Ste-Claire, P.Q.
Laurentides—Hon. Dr. Antonio Auger, Alma, P.Q.
Lauzon—Hon. Gerald Martineau, Quebec, P.Q.
Mille-Isles — Hon. Francis L. Connors, Outremont, P.Q.
Montarville — Hon. Emile Lesage, Macamic, P.Q.
Repentigny — Hon. E. Masson, Montreal, P.Q.
Rigaud — Hon. Jean Raymond, Montreal, P.Q.
Rougemont—Hon. Dr. Albiny Paquette, Mont-Laurier, P.Q.
- Shawinigan* — Hon. Jean Louis Baribeau, Ste. Geneviève de Bastiscan, P.Q.
Sorel — Hon. Jean Barrette, Montreal, P.Q.
Stadacona — Hon. Hector Laferté, Quebec, P.Q.
Victoria — Hon. G. B. Foster, Montreal, P.Q.
Wellington — Hon. Edouard Asselin, Montreal, P.Q.
- Ralph A. Benoit, clerk - *greffier*; E. Bernard, assistant-clerk - *greffier-adjoint*; Pierre Gelly, gentleman usher of the black rod - *gentilhomme huissier à la verge noire*; A. Guy, sergeant-at-arms - *sergent d'armes*; L. Parent, accountant-comptable.

LEGISLATIVE ASSEMBLY—ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Hon. LUCIEN A. CLICHE

Speaker — *Orateur*

- Abitibi East* — Cliche, Lucien A., Val d'Or
Abitibi West — Courcy, Alcide, LaSarre, Ab.
Argenteuil—Cottingham, Wm. M., R.R. No. 7, Lachute
Arthabaska—Morissette, Albert, Victoriaville
Bagot — Johnson, D., St. Pie
Beauce — Poulin, Fabien, St. Honoré de Shenley
Beauharnois — Hébert, Edgar, Valleyfield
Bellechasse — Plante, Gustave, Armagh Village
Berthier — Lavallée, J.-A.-A., Ste. Geneviève Paroisse
Bonaventure — Lévesque, Gérard, Paspébiac
Bourget — Meunier, Jean, Montreal
Brome—Brown, Glendon, Bolton West, Knowlton
Chambly — Théberge, Robert, Montreal
Champlain — Bellemare, M., Cap-de-la-Madeleine
Charlevoix-Saguenay — Leclerc, Arthur, La Malbaie Village
Chateauguay — Laberge, Maurice, Chateauguay Center
Chicoutimi — Talbot, Antonio, Chicoutimi
Compton — Gosselin, Claude, East Angus
Deux-Montagnes — Binette, Gaston, St. Eustache
Dorchester — Bégin, J. D., Ste. Germaine
Drummond — Pinard, Bernard, Drummondville
Du Plessis — Coiteux, Henri
Frontenac — Guillemette, Eloi, Lake Megantic
Gaspé North — Jourdain, Claude, Cap. Chat
Gaspé South — Pouliot, C. E., Cap d'Espoir
Gatineau — Desjardins, Gér., Maniwaki
Hull — Parent, Oswald, Hull
Huntingdon—Somerville, H.-A., Hemmingford Village
Iberville — Hamel, Laurent, Iberville
Iles de la Madeleine — Langlais, H., Sillery
Jacques-Cartier — Kirkland, C. A., Ville St. Pierre
Joliette — Lambert, Gaston, St. Felix de Valois
- Jonquières-Kénogami* — Harvey, Gérald, Jonquière
Kamouraska — Plourde, Alf., Mont Carmel
Labelle — Lafontaine, F. J., Ste. Véronique
Lac St. Jean — Collard, Lucien, St. Joseph d'Alma
L'Assomption —
Lava! — Lavoie, J. Noël, L'Abord-à-Plouffe
Laviolette — Ducharme, R., La Tuque
Lévis — Roy, Roger, Lévis
L'Islet — Rousseau, André, St. Jean-Port-Joli
Lotbinière — Bernatchez, R., St. Flavien
Magdalen Islands — *See Iles de la Madeleine*
Maisonneuve — Tremblay, Lucien, Montreal
Maskinongé — Caron, G., Louiseville
Matane — Castonguay, J. Philippe, Les Boules
Matapédia — Arsenault, Bona, Quebec
Mégantic — Maheux, Emilien, Black Lake
Missisquoi — Bertrand, J. J., Sweetburg
Montcalm — Tellier, J. M., Joliette
Montmagny — Lizotte, Laurent, Montmagny
Montmorency — Prévost, Yves, Beauport
- Montreal* :—
Jeanne Mance — Custeau, Maurice, Montreal
Laurier — Lévesque, René, Montreal
Mercier — Thibeault, Gérard, Montreal
Notre Dame de Grace — Earl, Paul, Montreal
Outremont — Lapalme, G. E., Outremont
St. Ann — Hanley, Frank, Montreal
St. Henri — Lalonde, Ph., Montreal
St. James — Dozois, Paul, Montreal
St. Louis — Blank, Harry, Montreal
St. Mary's — Charbonneau, Edgar, Montreal
Verdun — O'Reilly, George, Verdun
Napierville-Laprairie — Riendeau, H., St. Rémi de Napierville
Nicolet — Roy, J. F. C., Nicolet Sud
Papineau — Lorrain, J. R., Buckingham
Pontiac — Johnston, R., Otter Lake
Portneuf — Laroche, Marcellin, Pont-Rouge
Quebec Centre — Cloutier, M., Quebec
Quebec County — Bédard, Jean Jacques, Charlesbourg

LEGISLATIVE ASSEMBLY—ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Continued — Suite

Quebec East — Maltais, Armand, Quebec
Quebec West — Lesage, Jean, Quebec
Richelieu — Cournoyer, Gérard, Sorel
Richmond — Lafrance, J. E., Danville
Rimouski — Dionne, Albert, Rimouski
Rivière du Loup — Couturier, J. Alphonse, Rivière du Loup
Roberval — Plourde, Jean Claude, St Félicien
Rouville — Boulais, François, St. Hilaire.
Rouyn-Noranda — Turpin, Edgar, Rouyn
Saguenay — Bélanger, Lucien, Baie Comeau
St. Hyacinthe — Saint-Pierre, René, St. Hyacinthe
St. John's — Ouimet, Philidor, St Jean
St. Maurice — Hamel, J. I. R., Shawinigan
St. Sauveur — Boudreau, J. F., Quebec
Shefford — Russell, Armand, Waterloo
Sherbrooke — Brousseau, L. P., Sherbrooke

Stanstead — Vaillancourt, Georges, Coaticook
Temiscamingue — Larouche, André, Lorrainville
Temiscouata — Raymond, J. A., St. Louis du Ha Ha
Terrebonne — Bertrand, Lionel, Ste. Thérèse de Blainville
Three Rivers — Gabias, Yves, Trois-Rivières
Two Mountains — See *Deux Montagnes*
Vaudreuil-Soulanges — Gérin-Lajoie, Paul Vaudreuil
Verchères — Lechasseur, Guy, Beloeil Station
Westmount - St George—Hyde, John R., Westmount
Wolfe — Lemieux, Gérard, Weedon
Yamaska — Elie, Antonio, Baie-du-Febvre
Antoine Lemieux, Clerk of the Legislative Assembly — Greffier de l'Assemblée Législative

DEPARTMENT OF THE ATTORNEY GENERAL

ÎLE JÉSUS MUNICIPALITIES

DÉPARTEMENT DU PROCUREUR GÉNÉRAL

LOCALITÉS DE L'ÎLE JÉSUS

Coroner — Mr. R. L. Duckett, 443 St. Vincent Street, Montreal; J. B. Lalonde, Coteau du Lac, Soulanges County; Jean Cuillierier, Dorion (Vaudreuil)

Registrars — Messrs. Dufresne & Terrault, Ste. Rose

Sheriff — Messrs. Caisse & Laurencelle, Court House, Montreal

Clerk of the Crown — Mr. J. Cléo Guimond, Court House, Montreal

Prothonotary — Messrs. Coffin & Tessier, Court House, Montreal

Clerk of the Magistrate's Court — Mr. Antonio Allard, Court House, Montreal

Clerk of the Peace — Mr. Paul Monty, Court House, Montreal

Clerk of Appeals — Mr. Leon Faribault, Court House, Montreal

Coroner — Mr. R. L. Duckett, 443 rue St-Vincent, Montréal; J. B. Lalonde, Coteau du Lac, Comté de Soulanges; Jean Cuillierier, Dorion (Vaudreuil)

Registrateurs — MM. Dufresne & Terrault, Ste-Rose

Shérif — MM. Caisse & Laurencelle, Palais de Justice, Montréal

Greffier de la Couronne — M. J. Cléo Guimond, Palais de Justice, Montreal

Protonotaire — MM. Coffin & Tessier, Palais de Justice, Montréal

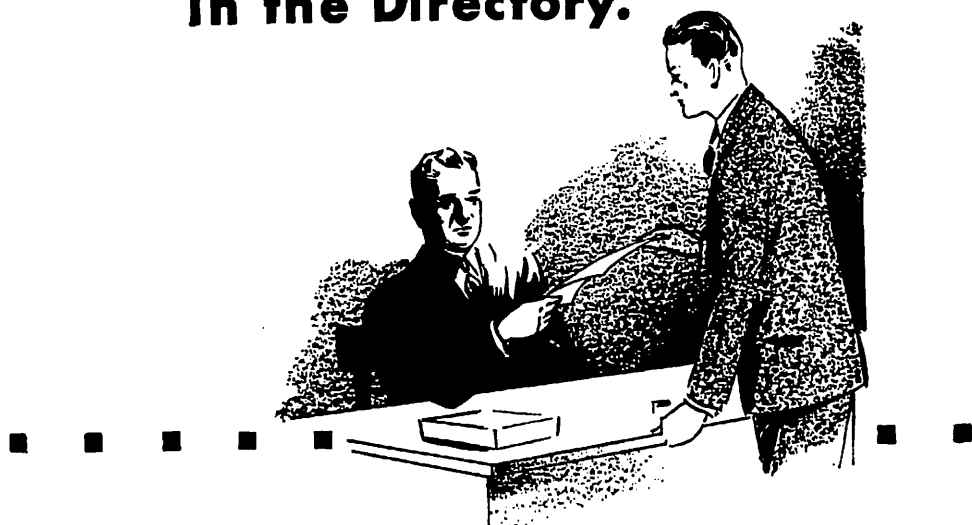
Greffier de la Cour de Magistrat—M. Antonio Allard, Palais de Justice, Montréal

Greffier de la Paix — M. Paul Monty, Palais de Justice, Montréal

Greffier des Appels — M. Léon Faribault, Palais de Justice, Montréal

FIND THAT ADDRESS
Quick...

**“Chicago is on the wire
—they want Bill Smith’s
address—quick”. And
in a matter of seconds
the address is located
in the Directory.**



**YOU WILL FIND IT IN THE
DIRECTORY**